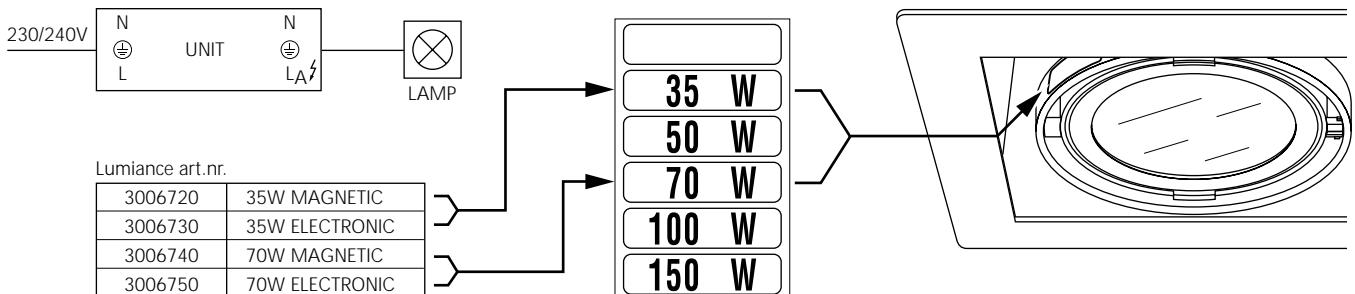
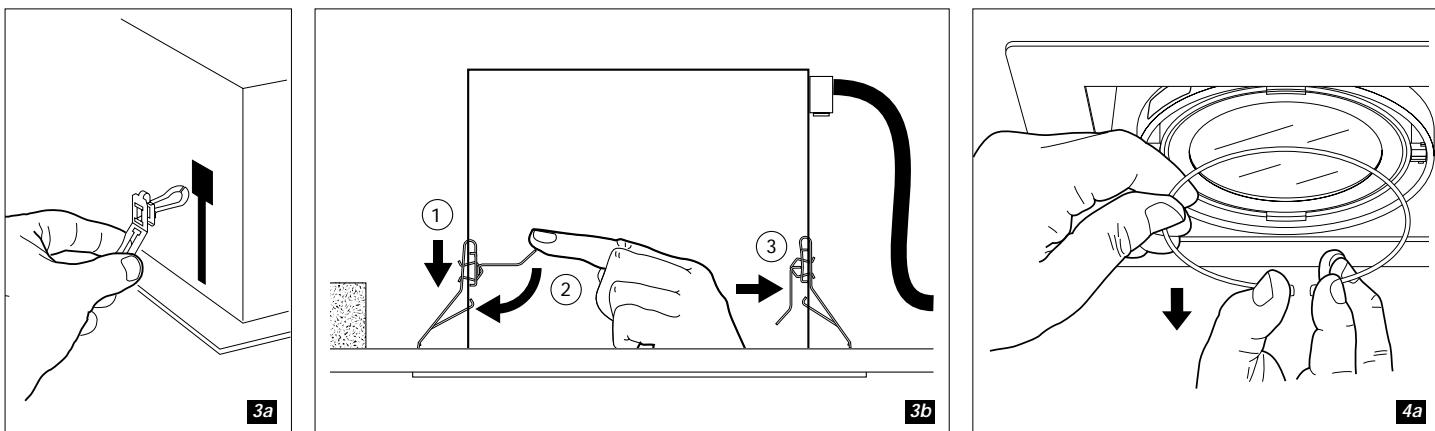


1



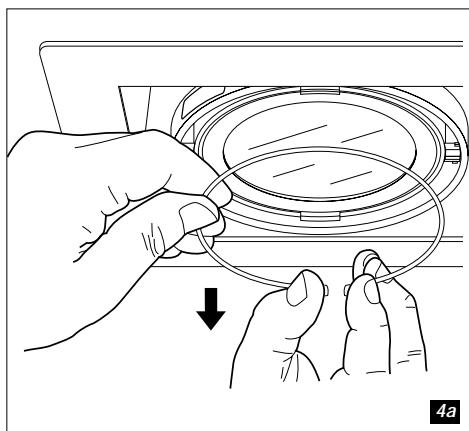
2



3a

3b

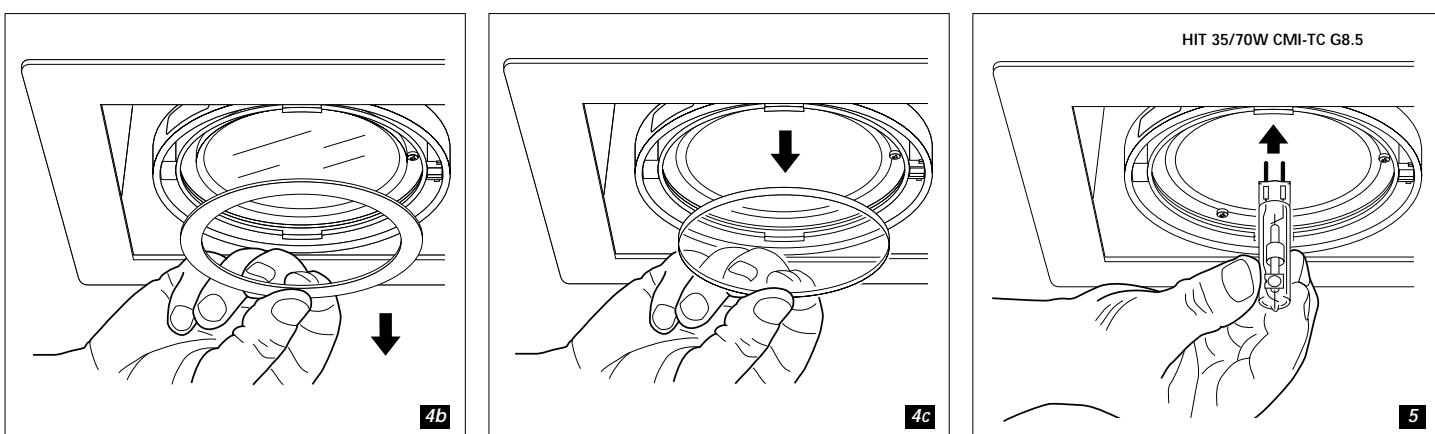
3c



4b

4c

5



Nederlands

(1.0 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.

Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.

Een beschadigd beschermglas dient direct vervangen te worden (fig. 4a-4b-4c).

De armatuur en de voorschakelapparatuur mogen niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).

IPX0, niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimten.

Sluit de stroom af voor installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).

Voor bepaling van de belasting van de groepszekering geldt de volgende vuistregel: totale belasting is 2 x de lampbelasting. Dit om te voorkomen dat de zekering bij het inschakelen aanspreekt.

Controleer de ingestelde netspanning (fig. 2).

De uiteinden van flexibele aansluiteleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgeknepen adereindhulzen.

Dit product kan niet worden gedimd.

Behandel de lampen als klein chemisch afval: volg de instructies van de fabrikant.

English

(1.0 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.

Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.

Replace any cracked protective shield (fig. 4a-4b-4c).

The fitting and the ballast should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).

IPX0, do not use in damp or corrosive atmospheres.

Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).

To determine the load capacity of the group fuse, the following rule must be applied: total load capacity is 2 x de lamp load. This to prevent the fuse from responding to inrush currents.

Check the main voltage (fig. 2).

The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.

This product can not be dimmed.

Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.

Français

(1.0 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
 Remplacer systématiquement les lampes dont le verre de protection est fêlé ou cassé (voir fig. 4a-4b-4c).
 Ne pas recouvrir le produit et la platine d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).
 IPx0, non protégé, ne pas employer dans des locaux humides, ni à l'extérieur.
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Pour la détermination de la charge du fusible du groupe, la règle pratique suivante s'impose: la charge totale est 2 x la charge de la lampe. Ceci pour éviter que le fusible s'active lors de la mise en circuit.
 Vérifier la tension secteur (voir fig. 2).
 Les bouts des câbles de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

(1.0 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
 Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
 Ersetzen Sie unbedingt eine kaputte Schutzschelbe (Abb. 4a-4b-4c).
 Die Leuchte und das Vorschaltgerät dürfen nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).
 IPx0, nicht in Feuchträumen und im Außenbereich verwenden.
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
 Um die Lastkapazität der Gruppensicherung zu ermitteln, muß folgende Regel angewendet werden: die gesamte Lastkapazität ist 2 x Lampenlast. Dadurch soll verhindert werden, daß die Sicherung durch den Einschaltstrom auslöst.
 Überprüfen Sie die eingestellte Netzspannung (Abb. 2).
 Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderendhülsen zu versehen.
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall: beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

(1.0 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
 Replace cualquier protección rota (fig. 3a/3b/3c).
 No cubrir el aparato y la reacción con ningún tipo de material aislante del calor: respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).
 IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
 Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
 Para determinar la capacidad de carga del grupo de fusibles, se deberá aplicar la regla siguiente: la capacidad total de carga es total 2 x la carga de la lámpara . Así se impide que el fusible responda a corrientes espurias. Controle la tensión de red (fig. 2).
 Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.
 Este producto no se puede atenuar.
 Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

(1.0 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 Får monteras på normalt brännbart material (t.ex trå).
 Ersätt trasig skyddshölje (fig. 4a-4b-4c).
 Armaturen med driftsonsenhet får inte täckas över med varmeisolerande material. Lägg märke till minsta infallhöjdssyrtymma runt armaturen (fig. 1).
 IPx0, normalutförande.
 Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
 För att fastställa belastningen på gruppsskringen gäller följande tumregel: total belastning är 2 x lampans belastning. Härmed förhindrar du att skringen går när lampan kopplas in.
 Kontrollera inkommande spänning (fig. 2).
 Ledarna i de flexibla kablarna ska avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.
 Denna produkt kan inte bländas av.
 Behandla lamporna som farligt avfall och folj fabrikantens anvisningar.

Norsk

(1.0 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det blyste punktet.
 Egnet for montering på normalt brennbare flater.
 Erstatt deffekte frontglass snarest (fig. 4a-4b-4c).
 Armaturer og reaktoren må ikke tildekkes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).
 IPx0, må ikke benyttes i fuktige rom.
 Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
 Når belastningen på skringen skal bregnes, gjelder følgende tommelfingerregel: Total belastning er 2 x belysningens belastning. Dette for å forhindre at skringen går når bryteren slås på.
 Kontroller nettspenningen (fig. 2).
 LEDningstrådene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.
 Dette produktet kan ikke dimes.
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

(1.0 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
 Till montering på almindeligt brændbart underlag.
 Beskadiget beskyttelsesglas bør udskiftes straks (fig. 4a-4b-4c).
 Armaturer og reaktoren må ikke tildækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1).
 IPx0, normaltæt.
 Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring.
 For at bestemme belastningen på gruppesskringen gælder følgende tommelfingerregel: den totale belastning er 2 x lampebelastningen. Dette er for at forhindre, at skringen reagerer, når der tændes.
 Kontroller netspændingen (fig. 2).
 Brøjlig tilledning skal termineres forskriftsmæssigt.
 Dette produkt kan ikke dæmpes.
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

(1.0 m) Vähimmäisetaisyys valaisimen ja helposti sytytysten pintojen välillä.
 Voi voin asentaa puupinnolle.
 Vaikka rikkoutunut suojailesti välittömästi (kuva 4a-4b-4c).
 Valaisinta ja kuristinta ei saa peittää, huomioiden sallittu asennussuhteita (kuva 1).
 IPx0, ei kosteisiin eikä syovyytaviin olosuhteisiin.
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
 Ryhmävarokkeen kuormitus voidaan määritätä seuraavalla yrkkisäänolla: kokonaiskuormitus on 2 x lampun kuormitus. Tämä ehkäistää varokkeen ylikuormitus kytkettäessä virta päälle.
 Tarkasta verkkojäiden (kuva 2).
 Taipuisien johtojen sydämet voi päättää oikein poimituilla tukiholkeilla.
 Täta tuotteta ei voida himmitää.
 Kasittele käytettyä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jäteitä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

(1.0 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di inflamabilità.
 In caso di rottura sostituire il vetro frontale di protezione (fig. 4a-4b-4c).
 L'apparecchio e l'alimentazione non devono essere coperto da alcun materiale che lo isolvi dal passaggio di calore; notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).
 IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampada.
 Per determinare la capacità di carico del fusibile del gruppo, è necessario applicare la seguente regola: la capacità totale di carico è 2 x carico della lampada. In questo modo si evita che il fusibile reagisca alle correnti di punta. Controllare la tensione di rete (fig. 2).
 Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.
 Questo prodotto non può montare oscuratori.
 Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

(1.0 m) Considerar uma distância mínima entre as armaduras e os objectos iluminados.
 Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 Substitua qualquer escudo de proteção que esteja rachado (fig. 4a-4b-4c).
 A armadura ou o balastro não poderão ser cobertos com qualquer tipo de material termo-isolante; no caso de encastre, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).
 IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpadas(s).
 Para determinar a capacidade de carga do fusível do grupo, aplique a seguinte regra: a capacidade de carga total equivale a 2 x da carga da lâmpada. Isto permitirá que se evite que o fusível responda a correntes de entrada. Verifique a voltagem da rede (fig. 2).
 A parte inferior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.
 Este produto não pode ser atenuado.
 Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

(0.1 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 Κατάλληλο για τοποθέτηση σε ευφλεκτές επιφάνειες όπως ξύλο.
 Αντικαταστήστε τυχόν προστατευτικά καλύψματα που έχουν ραγίσει (εικ. 4a-4b-4c).
 Το φωτιστικό και το στραγγαλιστικό πνημία δεν θα πρέπει να καλύπτονται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελαχιστές διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).
 IPx0, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υγρασίας ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.
 Πριν από την τοποθέτηση, ανυπότητη στην αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα. Για να καθορίσετε τη χωρητικότητα φορτίου της ομάδικης ασφάλειας, πρέπει να ακολουθήσετε τον εξής κανόνα: η συνολική χωρητικότητα φορτίου είναι 2 X το φορτίο της λυχνίας. Αυτό ισχεί για να μην αντιδρά η ασφάλεια σε ρεύματα υπερφρότωσης.
 Ελέγχετε την τάση δικτύου (εικ. 2).
 Οι ψίχες των ευκαμπτών καλώδιων θα πρέπει να τερματίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακρόδεκτες.
 Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.
 Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Polski

(1.0 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 Oprawa dostosowana do montażu na wiatopalenym podłożu, takim jak drewno.
 W przypadku pęknięcia osłony ochronnej należy ją bezzwłocznie wymienić (rys. 4a-4b-4c), obudowa i balast nie powinny być nakrywane materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).
 IPx0, nie stosować w miejscach wilgotnych lub powodujących korozję.
 Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
 Aby określić dopuszczalne obciążenie bezpieczeństwa grupowego, należy stosować się do poniższej zasady: łączne dopuszczalne obciążenie wynosi 2 x de ladunek lampy. Ma to zapobiec reagowaniu bezpieczeństwa na poczatkowe prądy rozruchowe.
 Sprawdź napięcie zasilania głównego (fig. 2).
 Końcówki gniazdkowe przedwuju należy wykorzystać specjalną nasadką dokładnie na nim zaciągnąć.
 Ten produkt nie może być przyciemniany.
 Przepralone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

(1.0 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 Подходит для монтажа на воспламеняющейся поверхности, как напр. дерево.
 Обязательно замените разбитое защитное стекло (рис. 4a-4b-4c).
 Запрещено скрывать светильник и пускогерирующий прибор изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).
 IPx0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
 С целью определения способности группы предохранителей, необходимо применить нижесказанное правило: общая способность равна 2 x (умножить) нагрузку лампы. Указанное не позволяет предохранителю реагировать на ударный ток.
 Проверить напряжение сети (рис. 2).
 Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
 Освещенность этого изделия не может регулироваться.
 С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкцию изготовителя.